



Vietnam special

In oktober en november bracht Jo Koster namens Child Surgery Viet Nam een bezoek aan Vietnam. Hij wilde daar met eigen ogen zien hoe de situatie was. Bijvoorbeeld hoe operatie- en revalidatieprojecten verlopen en waar kinderen en hun families behoefte aan hebben. Bovendien is het een goede manier om intensief contact te onderhouden met Center 2, de Vietnamese partner van Child Surgery. Tijdens zijn jaarlijkse bezoek legde Jo ongeveer 1.400 kilometer af en bezocht drie projecten. In deze nieuwsbrief leest u alles over zijn werkbezoek.

Als baby in het haardvuur gerold

Toen ze anderhalf jaar oud was, legden haar ouders Giang Thi May vaak op de lemen vloer van hun huis om te spelen. Meestal was haar oma in de buurt om een oogje in het zeil te houden wanneer haar ouders op het land werkten. Toch ging het mis. Haar oma was even buiten en Giang Thi May rolde tijdens het spelen in het open haardvuur. Het kindje liep zwaar brandletsel op aan haar rechterzijde. Ze mist nu haar rechterhand. Ook zijn haar elleboog, lies, knieholte en rechtervoet kromgetrokken. Giang Thi May komt uit een

arme familie, dus geld voor een operatie is er niet. Bovendien is het dichtstbijzijnde ziekenhuis een dag reizen. Zolang kunnen haar ouders niet weg van hun land en dieren. Inmiddels is Giang Thi May sinds 2009 drie keer geopereerd met hulp van Child Surgery. Jo ontmoette haar in Hia Giang. Ze kan nu zelfstandig staan en lopen. In een volgende operatieproject komt haar rechtervoet aan bod. Hopelijk kan Child Surgery in de toekomst, als ze uitgegroeid is, voor haar een handprothese regelen.



Bijscholing in de praktijk brengen



Child Surgery richt zich met name op arme gebieden in Noord-Vietnam. Daar leven veel kinderen en families die niet in staat zijn een operatie te betalen. Omdat ze het geld niet hebben of omdat er geen goed ziekenhuis in de buurt is. De lokale artsen zijn meestal niet toegerust om lastige kinderoperaties uit te voeren. Om dat op te lossen, zorgt Child Surgery voor bijscholing van lokale artsen. Zodat zij in de toe-

komst wel kinderen in hun regio kunnen behandelen. Waardoor er meer kinderen geholpen kunnen worden. In Hia Giang is inmiddels het vierde bijscholingsproject afgerond. Jo bezocht het ziekenhuis in Ha Giang en praatte met de artsen. Ze besloten volgend jaar voor het eerst een operatieproject door alleen lokale artsen te laten uitvoeren – een belangrijke lakmoesproef. Hierbij gaat het om honderd kinderen, inclusief de lastige gevallen.

**Meer weten over
Child Surgery
Viet Nam?**

**Bekijk ons
nieuwe jaarverslag
online onder
downloads!**

2.000 kinderen

Tijdens het werkbezoek aan Vietnam doorbrak Child Surgery een grens: 2.000 kinderen zijn geopereerd sinds 2006. Een goede start, maar daarmee zijn we er nog niet. Er zijn momenteel naar schatting nog 100.000 gehandicapte kinderen die Child Surgery met een operatie een beter leven

kan geven. Naast Child Surgery, zijn vooral ook de betrokkenen in Vietnam erg verheugd met deze mijlpaal. Vooral de ouders. Zij steken hun blijheid niet onder stoelen of banken "Vaak spraken ouders mij aan. Ze pakten spontaan mijn hand en vertelden hoe blij ze waren. Mijn Vietnamese

partner speelde dan voor tolk. Al had ik die eigenlijk niet nodig – hun blik sprak al boekdelen", merkt Jo Koster op. "Zo merk je wat Child Surgery eigenlijk tot stand brengt. Dat maakte mij weer op een heel directe manier duidelijk waar we het eigenlijk allemaal voor doen."

Akte van Waardering

In Ha Giang heeft Child Surgery het vierde en laatste bijscholingsproject succesvol afgerond. Hierbij zijn ongeveer 400 kinderen geopereerd. Tientallen artsen en operatieassistenten werkten daar aan mee. Zij opereerden kinderen in vijf uiteenlopende medische disciplines: orthopedische afwijkingen, gezichtsafwijkingen

(zoals een hazenlip), plastische chirurgie voor brandletselschade, KNO-letsel en oogafwijkingen. Voordat Jo naar Hanoi vertrok, kreeg hij veel lof toegezwaaid over het werk van Child Surgery. Dat werd onderstreept met de uitreiking van een Bang Khen, een Akte van Waardering.



Een klein gebaar met groot resultaat



Kinderen moeten vaak lang wachten voor of na een ingreep. Dat was Jo tijdens zijn vorige bezoek aan Vietnam opgevallen. Daarom besloot hij speelgoed mee te nemen om het wachten voor kinderen wat draaglijker te maken. Suzanna van der Voort van de recycling winkel in Maastricht hielp daarbij. Zij doneerde barbiepopjes,

doosjes dominostenen, speelgoed-autootjes en een zak beessies van de Albert Heijn. De kinderen waren in hun nopjes. Ze gingen helemaal op in het speelgoed en vergaten even hun eigen, hachelijke situatie. Veel van dit westerse speelgoed was volkomen nieuw voor ze. Ook hun ouders vonden het een prachtig gebaar.

Ontmoeting met Motor Trails

Hoe gaat het er aan toe in een Vietnamees ziekenhuis? Dat wilde het Nederlandse reisgezelschap van Motor Trails, met enkele artsen, graag met eigen ogen zien. Tijdens hun avontuurlijke motorreis door Zuidoost Azië ontmoette

Jo hen bij het ziekenhuis in Hia Giang. Hij leidde ze rond en vertelde over het werk van Child Surgery. De reizigers waren vooral verrast door het contrast met westerse ziekenhuizen. Ook de achtergrond van de gehandicapte

kinderen maakte indruk. Mede daarom besloten alle reizigers om elk de kosten voor één operatie op zich te nemen. Een warme reactie, waar Child Surgery hen bijzonder dankbaar voor is.

Deltoid-project: revalidatie is groot succes

5.000 kinderen in de omgeving van Vinh zijn jaren geleden verkeer gevaccineerd. Daardoor is hun Deltoid Muscle beschadigd. Met het

gevolg dat ze hun bovenarm(en) niet meer goed kunnen bewegen. Een eenvoudige ingreep met revalidatie kan dit verhelpen. Child Surgery opereerde in 2011 honderd kinderen in deze regio vanuit vier verschillende centra. Voor de eerste 50 is het drie maanden durende thuisrevalidatietraject in volle gang. En de resultaten zijn aanzienlijk beter dan bij de operaties die de overheid uitvoerde zonder

revalidatie. Toen kwam bijna niemand meer op de operaties af, maar nu stromen de aanmeldingen binnen. Een revalidatiehandleiding met foto's draagt bij aan het succes. Hiermee kunnen kinderen thuis zien welke oefeningen ze moeten doen. Omdat veel Vietnamese uit afgelegen gebieden niet goed kunnen lezen, heeft Child Surgery de oefeningen uitgelegd aan de hand van foto's. In februari 2012 vinden de zes maanden- en drie maanden-controles plaats van de eerste twee groepen. Wanneer de resultaten dan nog steeds zo goed zijn, gaat Child Surgery er alles aan doen om dit project op grote schaal door te zetten.



Kindertekeningen

In de vorige nieuwsbrief las u dat de leerlingen van basisschool De Schakel in Lelystad tekeningen voor hun Vietnamese leeftijdsgenoten hadden gemaakt. In het kader van hun zendingsproject stuurden ze die naar een school in

Dien Bien. Op hun beurt maakten de Vietnamese kinderen tekeningen voor Nederlandse scholieren. Jo bracht deze mee. Veel kinderen tekenden hun grootste wens, zoals een lekkere vis om op te eten of elektriciteit in huis

om 's avonds huiswerk te kunnen maken. Hopelijk dat deze tekeningen de Lelystadse scholieren enthousiast maken om hun maandelijkse zendingsbijdrage aan Child Surgery te geven.





CHILDSURGERY
VIỆT NAM

E: info@childsurgery-vietnam.org
www.childsurgery-vietnam.org
T: 035 - 691 4333
Rabo 1097.32.243 | KvK 32108816
ANBI - lid ISF

Wist u dat...

CSVN ook dit jaar weer deelneemt aan de Heldenrace 2012? Mensen die voor CSVN deze sponsorloop van zes kilometer willen rennen, vinden meer informatie hierover op <http://2011.heldenrace.nl/jokoster>.

Er ook een statiegeldactie in Schipluiden is gehouden? De Albert Heijn-manager maakte een bedrag van ruim 300 euro over op onze rekening. Ook de Albert Heijn in Blaricum vroeg klanten hun statiegeld te doneren aan Child Surgery.

Child Surgery kans maakt op een deel van de subsidiepot voor goede doelen van de gemeente Bussum?

Het NRC Handelsblad ons in december een gratis advertentie laat plaatsen?

Child Surgery nog altijd op zoek is naar vrijwilligers voor o.a. hulp bij acties en fondsenwerving? Wilt u ons helpen, op welke manier dan ook? Mail naar jo.koster@childsurgery-vietnam.org.



Wilt u iemand aanmelden voor onze nieuwsbrief? Of hebt u suggesties over de inhoud? Mail naar communicatie@childsurgery-vietnam.org. Eventuele donaties kunt u doen via de donatieknop op onze website. Wilt u Child Surgery helpen, op welke manier dan ook? Neem contact op met Jo Koster op jo.koster@childsurgery-vietnam.org.

U bent bij ons bekend als geïnteresseerde. Wilt u geen nieuwsbrief meer ontvangen? Laat het ons weten via nieuwsbrief@childsurgery-vietnam.org.